ရန်အောင်စာပေ

လက်တွေ့ဂါထာမန္တန်များ

နှင့်

ထူးထူးခြားခြား ပုတီးစိပ်နည်းများ

သုသုက

နိဒါန်း

ဗုဒ္ဓသာသနံ စိရံ တိဋ္ဌတု

ဗုဒ္ဓ - သစ္စာလေးပါး၊ မြတ်တရားကို ၊ ပိုင်းခြားထင်ထင် သိမြင့်တော်မူသော မြတ်ဗုဒ္ဓ၏

သာသနံ -ပရိယတ္တိ သာသနာတော်၊ ပဋိပတ္တိ သာသနာတော်၊ ပဋိဝေဒ သာသနာတော်ဟုဆိုအပ်သော အဆုံးအမ သာသနာတော်မြတ်ကြီးသုံးရပ်သည်။

စိရံ - အချိန်ကာလာ အပိုင်းအခြားမရှိ ကြာမြင်စွာ ။

တိဋ္ဌတု - တည်ပါစေသတည်း။

အောင်ခြင်း မင်္ဂလာဂါထာ

မာရာရိ ဗလ သိဃ္ဃာ၊

ကုဏ္ဍာ နာနာဝိဓာ ယုဓာ။

လဒ္ဓမာနာ ညဝေသေန၊

ဇိန ပါဒါနတာ တဝ။

(လင်္ကာကျမ်း)

မြန်မာပြန်

ဇန = အို…… မြတ်စွာ ဘုရား

နာရာရိဗလဝိဿ ဃ္ဃာ = မာရ်နတ်မင်း၏ စစ်သည်ဗိုလ်ပါအပေါင်းတို့သည် ပစ်လွှတ်အပ်ကုန်သော။

နာနာဝိဓာ = အထူးထူး အပြားပြားများ စွာ ကုန်သော၊

အာယုဓာ = လက်နက်တို့သည်၊

ကုဏ္ဍာ = အစွမ်းသတ္တိ မရှိကြကုန်သည်ဖြစ်၍ ၊

လဒ္ဓာမာနာ = ရှက်စနိုးဖြစ်ကြကုန်လျှက်၊

အညဝေသေန = လက်နက်အသွင်မှ ပြောင်းလဲကြကာ ပန်းပေါက်ပေါက်

အသွင်ဖြင့်၊

တဝ = အရှင်သူမြတ်၏၊

ပါဒနတာ = ခြေတော်ရင်း၌ ဝပ်စင်းကျရောက်လေကုန်ပြီ ။

အမှာ

ဤဂါထာကို နေ့စဉ် ရွတ်ဖတ်ပူဇော်ခြင်းဖြင့် အန္တရာယ်ဆိုးအမျိုး မျိုး တို့ မကပ်ရောက်နိုင်၊ ရန်သူတို့ လုပ်ကြံခြင်းငှာ မစွမ်းနိုင်ဘဲ ကျက်သရေမင်္ဂလာအပေါင်းနှင့် ပြည့်စုံစေနိုင်ပါသည်။ ထို့အပြင် ဤဂါထာသည် မိုးကြိုး လက်နက်ဘေးနှင့် လက်နက်အမျိုး မျိုး တို့မှ ကင်းလွတ်စေသည်။

(လောကီသုတ လင်္ကာရကျမ်း)

အနော်ရထာမင်းကြီးအား ရှင်အရဟံ
ရဟန္တာကြီးချီးမြှင့်သော ဂါထာ

အနန္တ ဂုဏ ပမ္ပန္နံ၊ နဝဂုဏောဟိ၊

သဗ္ဗညုဗုဒ္ဓ စေတီယံ၊ အဟံ နမာမိ သဗ္ဗဒါ။

မြန်မာပြန်

အနန္တ ဂုဏ သမ္ပန္နံ = အဆုံးမရှိသော ဂုဏ်ကျေးဇူးဉာဏ်တော် ထူးနှင့် ပြည်စုံတော်မူ သော။

နဝဂုဏောဟု = အရဟံအစရှိသော ကိုးပါးသော ဂုဏ်တော်တို့ဖြင့် ပြည့်စုံတော်မူ သည်ဖြစ်၍

ဥက္ကဋ္ဌံ = ထူးမြတ်သော သဗ္ဗညုဉေယျမံ တရားအပေါင်းတို့ဖြင့် ပြည့်စုံတော် မူ သော။

ဗုဒ္ဓ = သစ္စာလေးပါးမြတ်တရားကို ပိုင်းခြား၍ သိတော်မူ သော မြတ်စွာ ဘုရားသခင်၏

စေတီယံ = ဓာတု,ပရိဘောဂ,ဥဒ္ဒိဿ ဓမ္မဟုဆိုအပ်သော စေတီတော်တို့ကို။

အဟံ = ကျွန်ုပ်သည်။

သဗ္ဗဒါ = အခါခပ်သိမ်း။

နမာမိ = ရှိခိုးပါ၏ ။

အမှာ

ဤဂါထာကို ပုဂံပြည့်ရှင် အနော်ရထာမင်းကြီးအား ရှင်အရဟံရဟန္တာကိုယ်တော်မြတ်ကြီး ကချီးမြှင့်ပေးအပ်သည့် ဂါထာတော်မြတ်ဖြစ်သည်။

ထို့ကြောင့်ပင် အနော်ရထာမင်းသည် ဘုန်းကြီး၍ အသက်ရှည်ခဲ့သည်။ ရတနာကိုးပါးဖြင့် ပြည်စုံပြည်စုံစွာ နေထိုင်ပြီး ထေရဝါဒ ဗုဒ္ဓဘာသာကို သာသနာပြု ခဲ့သော မင်းမြတ်တစ်ပါးဖြစ်ခဲ့ သည်။

ဤဂါထာကို နေ့ညမပြတ် ရွတ်ဆိုပူဇော်ခဲ့သော် ရန်ဆူးရန်ငြောင့်တို့ မနှောင့်ယှက်နိုင်ဘဲ စည်စိမ်ဥစ္စာတို့ တိုးတက်နိုင်သည်ဟု မိန့်ဆိုထားသည်။

(လောကီသုတ လင်္ကာရကျမ်း)